

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 47

Brashov, 10. Junie

1848.

MONARXIA AUSTRIACĂ.

TRANSILVANIA. Кляж. Dietъ. Din articolii de lege, къди се маі іврѣ, адъчет ла квоощингъ дикъ ши зртъторіи:

Артикълъ ал VI. стътъторіѣ дін 6. §§ сълъ пентрѣ деспъгъвиреа корпоръчій-пелор проприетаре. Исворъ дін каресълт а се деспъгъви ачелеаші пѣ се арагъ, чи се пѣо дитрѣ ащептаре пълъ ла dieta звітъ а Ъгаріеі, ла кареа министеріѣ ва ащерне ши дн прівінда ачеаста зп проіект де леџе. Длсѣ ши пълъ атъчи зечізіелеле се щерг престе тот ши фъръ нічі о осевіре. Тот къ ачеаста дичеатъ тот феліѣ де таксе ши венітърі каре се тръџеа пълъ акъм дін съсіме дела преодіи съсещі пе сеама зпор інстітуте пъліче. Преодіи съсещі фінд къ пе авъл къргъторіѣ апъкаръ а пълті маі тѣтъ ачеа дажде че се пзмеще катедратікъ, іар еі зечіме дикъ пѣ пріімірѣ, пълъ а лі се фаче алтъ ръндзіелъ де леафъ, пе ачест ан вор траџе зечізіелеле, длсѣ пѣ маі дела попореніи къді сълт де леџеа лор. Дар фінд къ зпії преодіи съсещі пріо пердереа зечітелор (че ле лѣа дела romanі) дндатъ естимп ретълъ маі фъръ нічі о леафъ, министеріѣ ва днгріжі а ле днсеаа де зндева о платъ; асеменѣ се ва днгріжі пентрѣ каса прѣвчій-лор лъпъдаді дела Сівіѣ. Ачеі каріи авеа дежмеле кълпърате орі къщігате дела фішкъл пріо врео днвоіалъ орі діпломъ, вор фі деспъгъвдіі дела стат.

Ла ачест артикъл де леџе депътадіи сасі претінсеръ, къ леафа че о вор лѣа сасіі пе вїторіѣ сѣ пѣ фіе пзмігъ леафъ, чи деспъгъ-віре. Претенсіѣне лор пе фінд прімігъ, еі днсіѣваръ протест.

Артикълъ ал VII копрінде пѣ маі а-тѣта, къ сарчїелеле пъліче (дажде, рекръта-діе, фачереа дрѣмърілор) де акъм днпайте ле вор пѣрта тоді локвіторіи църіи фъръ нічі о осевіре де немеш, четъџеан орі църанѣ, днтокма прекъм се декретасе дн арт. 8 леа дін Ъгаріа.

Артикълъ ал VIII пентрѣ лівертатеа тіпаріѣлѣ. Се прііметџе арт. ал 16 ал Ъгаріеі, длсѣ пѣ маі провісоріѣ, ши се ва пѣне дн лѣкраре пѣ маі дѣпъ че се ва пѣвліка дн тѣтъ цара.

Артикълъ ал IX. пентрѣ депліна егалітате а тѣтърор конфесіѣне лор реліціѣсе. Де ачї дн коло тѣте конфесіѣне лор патріе днпрезѣвъ къ чеа греко-пезнїгъ фъръ осевіре націѣналъ вор авеа дрѣпътърі днтокма депліне ши егале а-тѣт дн прівінда рїтълѣ, кът ши а къѣсто-

рїлор местекате ши а претенсіѣне лор полі-тіѣ. Есаменѣ де 6 септїмѣні се щерџе. Живїтеа днвѣџетѣре пѣте трѣче дела шкѣла зпор реліціѣнарї а ла алтора. Проселітістѣл, адекъ дндетпърїле ши къ атѣт маі вѣртѣс сіла че с'ар маі фаче ѣменїлор спре а трѣче дела о конфесіѣне ла алта, продѣкълдѣсе пріо ачеаста днпърекерї ши черте, се ва сокѣті ка о вїпъ сѣѣсѣ ла педѣапѣсѣ.

Артикълъ Х-леа деспре пайнта-реа комънікаціилор (дрѣмърі, капале, дрѣмърі де фер.). Се прііметѣк тѣте днвѣџ-тѣдіріле днтрѣдѣсе ла Ъгаріа пріо артико-лѣ 30.

— Фаїма лѣџігъ, къ dieta Трансїлва-ніеі с'ар фі днкіс, пълъ астѣзі дн ²⁰/₈. Ізніе нічі де кѣм пѣ се адеверіѣзъ, нічі къ се пѣте, пентрѣ къ dieta трѣвїе сѣ ащепте санкціѣ-пареа зпїѣсі. Днтрѣ ачеа газетеле дін Кляж, каре ажънр пълъ дн 18. Ізніе, пе 7 зїле пѣ пе адѣк нічі о щїре деспре шедїнде діетале. Тот че афласеръм ера, къ дн 10 се лѣасѣ ла десватере прегътітѣре петідїзѣна націѣі ромъне, іар де атъчи дн салѣнѣ діетеі се паре а domni о тѣчере профандъ.

Къ атѣт пѣтрѣнде маі таре дн тѣте зпгїзріле църіи аменїдетѣреа лартъ ачелор трѣі газете зпгърѣщї дін Кляж, маі вѣртѣс асѣпра ачелор ромъні, каріи днтрѣпрїнссесеръ а дндет-пна пе компаціѣналї лор спре а чере лівертѣт ши дрѣпътърї днтрѣ тот егале дикъ пе атъчи, пе кънд авеа къвълт а се дндої деспре орї че промісіѣні фѣкѣте пѣ маі дін граїѣ. Се паре длсѣ къ ачелеашї газете се лѣаръ де о грїжъ маре ши деспре пѣртареа секѣлор, пе каріи де алтъ парте атѣт дї лѣздѣ ши дї апъръ. Дн Kolosvári Hiradó Lad. Német се вълз сіліт а словозі о прокіемъчїѣне къ-тре компаціїле кантонѣтѣре дн Търда ши дн Аїзд, пріо каре дї шѣстрѣ атѣт пентрѣ къ вѣжѣкѣреск пе вїедїі ромъні тѣндлеле пълъ ши пѣрѣл, кът ши пентрѣ къ пѣ ас-кълтѣ де офідїрїи сѣі; дї рѣгъ сѣ се фе-ріаскъ де чеї каріи дї днвѣатъ ши дї днпъ-рѣжтѣ спре а торѣтра пе ромъні. Ellenör пе днщїпдѣазъ къ гранїдарїи секѣї дела Търда дедеръ комъндантѣлѣ лор рѣгъмінте, ка дѣпъ че фрації лор дела Аїзд фѣсеръ днтро еспедиціе (Ла Кожлар ши Міхалд), сѣі трї-мігъ ши пе еї, „пентрѣ къ аша ар чере дрѣ-птатеа“ (!!!). Ачееашї газетѣ аре щїреа дін 9. Ізніе къкъ канѣелїстѣл ромън Іанкъ дн тѣргъла дела Кълпелї дѣпъ че снѣсе попо-рѣлѣ ромън деспре сѣпѣрѣселе днпѣмплърї дела Міхалд, дн провокъ сѣ ши къщїџе арте: кѣсе, лънчі, ка де кѣтва секѣї ар шерџе дн ачел dominіѣ ши лѣар фаче сілъ, сѣ фїе гата ла тѣте. Ачелаш жѣрнал рекѣмъндъ гѣвер-

пълви ка съ пѣе ла присѣре пе аша пѣмидіи тѣрвѣрѣторі. Ноі пе а девѣраціи тѣрвѣрѣторі пѣи апѣрѣм ори внде с'ар арѣта а чеіа, ла ромѣні саѣ ла секѣи (кѣчи дн Чик, пѣлѣ ші попиі секѣиѣщи днтѣрѣжѣтѣ пе попор аспра тѣсѣрелор нѣлѣ, дѣпѣ кѣм тѣрѣтѣрѣсеск тот газетеле магіаре). Дакѣ дѣсѣ Іанкѣ ворѣи пѣмаі пентрѣ тѣсѣре де апѣраре, іар нѣ де ловіре, атѣнчі ел пічі декѣм нѣ есте тѣрвѣрѣторіѣ, чи есте пѣмаі приетіи ал попорѣлѣи сѣѣ, токма прекѣм сѣнт ші редакторіи магіари приетіи аі попорѣлѣи лор.

Wiener Zeitung din 10. Івніе копрінде о протестѣчиѣне кѣ датѣ Виена 8. Івніе дн контра зѣиснеі приіміте дн діета Трансилваніеі, фѣрѣ а фі аскѣлатѣтѣ маі днтѣи черереа ромѣнілор. Протестѣчиѣнеа е днтѣпѣрѣжѣшітѣ пѣмітѣлѣи жѣрнал де кѣтре вѣл дн чеі треізечі депѣтаді ромѣні дн пѣтеле компагионалілор сѣи. Ачеаши е скрісѣ кам дн дѣделесѣл респѣнсѣлѣи фѣкѣт дн фѣіе кѣтре ромѣніі дн Ънгариа.

— Аврѣденіи трімісерѣ солі ла сѣкѣи, кѣ сѣнт гата але дѣпліні тѣте кѣте чер, пѣмаі сѣ нѣ се апропіе кѣтрѣ еі. (Ел.)

(Ла Златна дѣкѣ гарнісонѣазѣ сѣкѣи?).

Сівііѣ. Дн 26. Івніе се ва адѣна зѣи-версітате естраордінаріѣ компѣсѣ дн депѣтаді маі тѣлді ка чеа ордінаріѣ спре а консѣлта аспра веніторіѣлѣи націѣніи сѣсѣщі.

Редакторѣл газетѣі Sieb Vote прімі о скрісѣре дела Бѣлград, дн кареа есте провокат дн пѣтеле а 150 вѣігаші, кѣ дакѣ дн рѣстімп де о сепѣтѣмѣлѣ пѣші ва ретраде кѣте скрісѣе дела Міхалц, дн ва кѣдеа капѣла пічѣре. Редакторѣл ле рѣспѣнде кѣи ащеапѣтѣ кѣ дѣствѣл пѣлѣмѣ.

Тѣте аратѣ днтѣраколо кѣ ноі арѣделеніи сінгѣр пріи о непорочітѣ не'дѣделечере кѣзѣрѣм дн чел маі дѣфрїкошат терорісѣм; не фачем спѣітѣ ші фрїкѣ зѣні де алдіи ка ші кѣм ам фі драчі, іар а не дѣделече маі деа-прѣне нѣ воім, чи ворѣім пѣмаі де пестѣ деал зѣні кѣтрѣ алдіи, саѣ нѣ ворѣім пічі декѣм. Ашеа не ащеапѣтѣ зіле реле.

Аічі сосі фаіма, кѣ санкціонареа зѣисніи с'ар фі апѣнат. Ачеаста ар фі іар о мінѣне а тімпѣлѣи пострѣ. (Сѣ адевері.)

С. Севеш. Дн 10. Івніе се ціѣс адѣнаре де сказн; депѣтадіи сѣтені 15 ромѣні ші 5 сасі фѣсерѣ кіетаді фѣрѣ а се фі пре'пѣціицат дѣспре матеріа консѣлтѣчиѣлор. Тот атѣді (20) стетерѣ фацѣ ші дн комѣнітатеа орѣшанѣ. Акѣм адѣлѣрїи се пропѣсе: а) рекіетареа депѣтаділор дела діетѣ кѣчи прімірѣ зѣиснеа; б) рѣскѣмпѣрареа зечітелор кѣ вані; ч) сѣ се декіаре кѣ вреѣ а рѣтѣпѣ кѣ тѣні-чїпалітатеа сѣсасѣл. Депѣтадіи ромѣні черѣрѣ тімп де а се колѣделече кѣ комѣнітѣділе лор, каре лі се ші дѣде кам кѣ гревтате пѣ-пѣ дн 13/1. Івніе. Атѣнчі іар се фѣкѣ адѣнаре. Депѣтадіи ромѣні рѣспѣнсѣрѣ ла п. 1, кѣ дѣпѣче зѣиснеа фѣ прімітѣ кѣ акламаціе, ар фі де прісѣс а се маі рекіета депѣтадіи. Дѣспре зечіте ори че се ва фі хотѣрѣжѣт, нѣ ва ста, пентрѣ кѣ леѣеа е лімпѣде. Дѣспре ал Злеа пѣнт нѣ афларѣм пімік сінгѣр, пентрѣкѣ консѣлтареа кѣргѣнд иетѣдѣше ромѣніи нѣ

дѣделесѣрѣ рѣсѣлтатѣл. Ачеаста дѣсѣллі-грїжѣ комѣнітѣдіи орѣшане ромѣне, кареа ші трімісе пе татѣл де вечіні ла жѣделе спре а чере естракт дн протокол, каре дѣсѣ нѣ се дѣде пѣлѣ ла алѣ адѣнаре, пентрѣ че, нѣ пріченем. Фіе кѣм ва фі, пе веніторіѣ нѣ ва маі пѣтѣ допнї днтѣперекѣл дн трѣвіле нѣостре політѣче ші чівіле.

ЪНГАРИА. Пѣща, 15. Івніе. Комітеле Батіані міністрѣл прімаріѣ сосі іері (14.) пе ла аміази дела Інсѣрѣл. Пѣлѣ астѣзі дѣкѣ нѣ се афѣл дакѣ ачелаш кѣщігѣ саѣ нѣ санкціонареа зѣисніи, тѣкарѣ дн Виена кам ашеа се сѣла пе ла 13. Дн жѣрналеле офіціале ші неофіціале се іві іарѣш вѣ декрет дн 12. Івніе сѣвскріс де 7 міністрїи, пріи каре патріа е декіаратѣ дн таре перікѣл, се провоакѣ тоці патриѣдіи ла жѣртѣе нѣлѣ де вані ші де віацѣ, де каре се фѣкѣрѣ ші пѣлѣ акѣм фѣрте дѣсѣмпате, се пѣвлікѣ дѣрѣтѣл статаріѣ (ле-ѣеа марціалѣ) нѣ пѣмаі дн контра тѣрвѣрѣторілор прѣсте тот, чи ші дн контра дѣштан-пілор націѣніи магіаре, каріи кавѣтѣ аі стріка.

Крѣпчѣна вѣтѣліе дн зіоа де рѣсалиі днтѣмплатѣ ла касарта лѣи Карол днтѣре солдадіи італіані дела реціментѣл Чекопіері ші днтѣре волонтірїи магіари о афларѣм акѣта пе марг. Осташіи італіані каріи дн ачѣеаш касарѣтѣ кѣпѣтасѣрѣ вечіні ші пе зішіі волонтірї, інтрарѣ маі де тѣлт ла прѣпѣс кѣ ачѣещіа сѣнт меніді а се оці дн арматѣ лѣи Радѣккі дн контра патріеі лор. Осташіи прѣсте тот дшї маі вѣд скѣзѣтѣ ші ваза пріи атѣтеа гарде ші волонтірї. Сѣпѣтеле італіан фѣрѣеа маі тѣлт ка ори каре алѣл. Се днтѣмпла черте адѣсѣорі. Дн ачеа сѣарѣ вѣ італіан — ашеа се спѣне — ар фі пітѣлат піѣде вані дела вѣ волонтір, пентрѣ каре катеразіи ачѣствіа вре аші рѣсѣвна трѣгѣнд пе солдат ла рапорт. Італіаніи с'ар тоці, чеарта се днчїнѣе, се рѣпѣд ла арте, пѣшкѣ одаѣт, де дѣбѣ ори; алеаргѣ офіцерїи ші ѣенералѣл Мога; нѣ пот днтѣпка пімік, се пѣшкѣ пекѣрѣмат, се вате ѣенералмарш, се траг клопотеле, се днарѣтѣ гарда; дѣсѣ порціле касартеі се дѣкѣіесѣрѣ. Авіа дѣпѣ 12 чеасѣрїі нѣпѣтѣа нѣте днтѣпка пе днтѣвріаді міністрѣл де рѣсѣвоіѣ Месарош. Дѣлѣ кѣт се пѣшкѣ, тѣрїрѣ респѣкѣтїе преа пѣціні, кѣчи поаптеа немѣрїа рѣѣ. Доі оверлаітенанці Макѣвѣрг ші Галовіч, 3 солдаді італіані, 2 волонтірї ші 1 гардісѣт рѣмасѣрѣ атѣнчі нѣпѣтѣа морді. Дн 18 рѣніді, адікѣ 9 солдаді італіані ші 9 волонтірї ші гардіці, парте таре ловіці рѣѣ кѣді вор фі маі тѣрїт, нѣ се щїе. — Дн зрѣтѣтѣореа зї терсе ші палатінѣл ла касарѣтѣ; італіаніи сѣферїрѣ а се дѣсарѣта; дѣпѣ каре днтѣре пѣлѣс ші тѣніе де рѣсѣвнаре фѣсерѣ стрѣмѣтаді ла Коморн.

Се крѣде кѣ о тѣлѣ дѣштанѣ ар фі про-дѣс ачеа револѣтѣ спре а спѣрїе пе рѣѣеле ка сѣ нѣ віе ла Пѣща. — —

КРОАЦИА-СЛАВОНІА. Аграм, 6 Івн. Банѣл Кроаціеі Іелачіч дѣпѣ че дѣпѣсе жѣрѣтѣлѣтѣл дн тѣпїле архіепіскопѣлї патриарх Рѣіачіч, дѣскісе діета ачелор дѣрї кѣ вѣ кѣ-вѣлт преа інтерѣсант, днтѣрѣ каре дѣпѣ че дшї дескопере фѣрѣвітѣеа са вѣкѣрїе, кѣ Ес.

Са ка вап есте чел динтъѣ каре поате весті конпаціоналілор сѣи, адеврата ливертате ші егалитате, провѣкъ тотодатъ пе славо-кроаці, ка пе вениторіѣ прекъм пѣпъ ачі съ възѣаскъ чеа маі некълтѣ крeдіодъ кѣтръ рецеле ші кѣтръ каса домпітоаре, апоі дѣ дѣдеатпъ, ка съ десватъ тревіле патрией кѣ тѣте пѣтеріле мінціі ші але інімеі, пеп-трѣкъ дела дескѣркареа репортѣрілор де акъм атѣрпъ вениторіѣл лор. Дѣ прівінда Ънгаріей зиче вапъ: Фрацілор! Репортѣріле (relations) пѣстре кѣтръ Ънгаріа пе тімпъл тре-кѣт се дѣн де історіѣ; іар кѣм съ рѣтпъ ачелеа де ачі дѣколо, атѣрпъ дела челе че се вор декрета дѣ ачeастъ діетъ провинціалъ. Еѣ дѣ прівінда ачeаста пѣ воіек а лѣа пе дѣваіте опініле адвѣрті, зѣк пѣмаі, кѣ до-рѣнда теа ші а попорѣлї есте а реквѣше ші пе вениторіѣ легѣмінтеа кѣ Ънгаріа, дѣсъ пе темеіѣл челеі маі депліне егалітѣді ші кѣ кондіціонеа десволтѣрті тѣтѣрор на-ціоналітѣділор де сѣнт короана Ън-гаріей.

Ноі фрацілор, пѣ воім а рѣтпѣ сѣпѣшї пѣмаі ла аѣрѣл чел фѣрѣ віадъ алкорѣнеі, чї воім ка ачeа короанъ съ рѣтпъ легатъ де каса пѣстръ домпітоѣ. Дѣпѣкареа зѣеі кѣ-тръ магіарі есте треава ачeастей діете. Ноі пе темеіѣл егалітѣдіі воім дѣпѣкаре, пеп-трѣкъ пѣ пѣтем ста тот армаді ші гата де ловіре. Даѣ дѣсъ магіарі се вор аѣрта а-сѣпра пѣстръ ші а конпаціоналілор поѣрті пѣ ка фраці, чї ка апѣсѣторі, атѣрпчї еі сѣ шїе кѣ прекъм зиче се одатъ кѣпоскѣтѣл постръ вап Іоан Erdödi „царъ ла царъ пѣ прескѣріе леѣ“, сѣптем хотѣрѣді але аѣрта кѣ арме-ле атѣрпъ, кѣ ачел тімп треѣкъ де тѣл, дѣ каре зп попор домпіа асѣпра алѣзіа. Дeчї жос кѣ деспотісѣл магіар! Ноі ачeаста пѣ л'ам реквѣскѣт пѣчї пайте де 15. Мартіе, іар де атѣрпчї дѣкоаче дѣ фѣрѣсерѣм шїл пі-тічїрѣм, шї прїп ачeаста веніѣрпъ кѣтръ Ънгаріа дѣ пѣсѣра де асѣзі. Пе вениторіѣ дѣкъ пе вом шї апѣра де поѣта лор де а домпі. Ноі гѣверпѣлї магіар де акъм пѣ воім шї пѣ пе пѣтем сѣпѣне, пептрѣкъ ачeла пѣ пѣмаі тѣіе репортѣріле сале кѣтръ реце-ле, чї дѣкъ шї пе реѣ дѣ фѣкъ атѣрпѣто-рѣ кѣ тотѣл дела сїне. Шчл. шчл.

Дѣ ачeлаш кѣвѣнт вапъл декіаръ де мін-чѣпї шї калѣмпїі тоате вѣте ворвек магіарі де панславїсѣм шї де траѣреа кѣтръ Рѣсіа, дескопeре дѣсъ отeпeщe, кѣ зѣѣ кроато-сла-вїі іѣвек пѣ конпаціоналіі лор, фѣрѣа се сѣ-пѣне ла гѣверпїле ачeлора. Шчл.

Дѣн ачeст кѣвѣнт се веде кѣрат че аѣ сѣ аѣпте Ънгаріа шї попоарѣле еі дела сла-во-кроаці. —

Кѣ ачeст прїлеж се кѣвіне а кѣвоащe шї каракѣрѣл вапѣлї Іелачїч. Ачeлаш пѣчї де-кѣм п'аре вѣжтеле трѣсѣрї, пе каре і ле даѣ жѣрпалеле магіаре. Баронѣл Іелачїч есте де 44 ані, спїрїтѣос, солдат кѣ трѣп кѣ сѣфлет, одатъ вѣрват. Ел е крескѣт дѣ інстїтѣѣл тересїан (де арістокраці) ла Віена, зпде се гѣтїсе пептрѣ карїера іѣрїдікѣ. Кроат пѣскѣт, се аѣл дѣ сeрвїдіѣл остѣшеск де 16 ані, зп-де дѣсъ терїтеле лѣі пѣ одатъ фѣсерѣ тре-

кѣте кѣ ведеѣеа. Вапъл ворвещe шепте літѣі, есте скрііторіѣ шї поет, вѣрват де стат шї ѣеперал вѣп. Чеа маі маѣ скѣдеѣе алѣї есте о преа маѣ вѣпѣтате а інімеі. Пе ачeст вѣр-ват жѣрпалеле магіаре дѣ осѣндеск ла спѣп-зѣрѣторї!! — Прїчіна пептерѣрїі вапѣлї ла Іосѣрѣк дѣкъ се аѣлѣ. Кроаці адїкѣ се скѣ-ларѣ тоді армаді, іар 600 дѣн еі декіарарѣ кѣ воеск ал пепрече пѣрѣ ла дѣпѣратѣл. Дѣ ачeсте дѣпѣрѣцїѣрѣ Іелачїч се рѣгѣ де М. Са-ка сѣ атѣне терміѣл кїемѣрїі.

— Десѣре поѣрпѣеа челор 4—5000 сѣрѣві дѣн ваталїонѣл чаїкїцілор кѣтръ Наїсаѣ, Пе-троварадіп шї Карловіѣ кѣ 8 тѣзѣрї маѣ шї-рїле дѣн зрѣт атѣт сѣпѣт де дѣкѣркате, кѣт пѣ шїі че сѣ крeзі. Ънгарїі зѣк, кѣ сѣрѣві ла Карловіѣ ар фї рѣтас вѣтѣці рѣѣ. Біне ар фї даѣк рѣтѣпїі поѣртіі дела Вершеѣ, Тїмі-шоара, Бечкeрeк пeар інѣорма лімпeде пеп-трѣ тот кѣрсѣл лѣкѣрѣлї.

МОЛДАВО-РОМЪНІА. Вѣкѣрѣшї, 5.

Ізніе в. D. Дїѣхамел дѣшї маі кѣпѣтѣ аж-торіѣ дѣ персѣна зпѣа дѣн секретарїі мїні-стрѣлї Неселроде. Аѣлѣм дѣн ісѣѣре сїѣѣре кѣ Дѣмпeалїї есте фѣрте пѣкѣжїт пе мїні-стрѣл де полідіе Іанкѣ Маѣз пептрѣ че пѣ стрїпѣе фѣрпїле полідіей маі тѣскѣлещe. Сатїреле кѣте черкѣлеазъ дѣ пѣкѣжїрѣ тѣл. Се дѣ кѣ ісокѣтеалъ, кѣ D. Дїѣхамел, даѣк іар ста прїп пѣтїпѣъ ар кѣрѣді цара де тоді кѣді вѣтеазъ а скріе рѣтѣпещe кѣ літере ла-тіне. — Есілареа зпѣра дѣкъ се черѣ, дѣсъ фѣрѣ пѣчї зп ресѣлат, пептрѣкъ дѣ апѣкѣ колера пе дѣваіте, вѣм шї пeспѣса кѣлѣзѣр апѣсѣтѣре, каре атѣндѣѣ зпїте фѣкѣрѣ маі тѣл декѣт тогѣ тѣпїа лѣі Дїѣхамел; фїнд кѣ дѣваітеа ачeлора фѣг сѣре тѣвѣді шї ла апeлe мїнерале атѣт романїі кѣт шї кїрїліенїі.

Сѣ лѣсѣм глѣта ла о парте. Ноі дѣкъ сѣптем дѣн ачeїа, карїі асѣдатъ кондемпѣм сатїреле, дѣсъ пѣ пептрѣ кѣ пeам тeме de елe, чї пептрѣ кѣ тімпъл лор а треѣт, ш, акъм сосї алѣл ал маїфeстацілор категорїі че. — Ноі пе мїрарѣм шї пѣпъ акъм, пеп-трѣ че патриодїі молдаво-ромѣнїі вѣтрѣпї шї тіперї пѣ се дѣвоїрѣ дѣтре сїне а дескопeрї дѣтрѣп топ вѣрѣѣтеск шї тотодатъ сїпчерѣ тот че ле заче пе інімѣ дѣ прівінда Рѣсіей, пептрѣ ка сѣ се алеагѣ одатъ ла врео парте шї сѣ се лѣтѣрїаскѣ тѣте рапортѣріле кѣ-трe протекторат. Мѣлді сѣпѣт де пѣрeрe, кѣ D. Дїѣхамел ар тревѣ сѣ азъ зпeлe ка а-чeстeа:

1) Ноі тѣлѣзѣмїт Рѣсіей пептрѣ кѣт пе аѣ ажѣтат а сѣпѣа де асѣпрeлїле алтора. 2) Ноі пе сїмѣїт дeстѣїпчї а пе стѣпѣнї преа-їѣвїта поастрѣ патрие Молдаво-Ромѣнїа шї а пѣтрї аїчї пѣмаі націоналітатеа поастрѣ кѣрат рѣтѣпъ, кѣ пѣчї зп елeмент стрѣп маі тѣл прїхѣпїтѣ, шї фѣрѣ а чeре ажѣторіѣ стрѣп, прїп зрѣтаре пѣ воім а пе сѣпѣне пѣчї одатъ Рѣсіей політїчeщe, пѣчї де кѣм пѣ воім а скїтѣва ва домп кѣ алѣл, чї поѣтїм шї прeтїндем а рѣтѣпeа пeатѣрпѣторї кѣ тотѣл; дѣсъ 3) пої сѣптем хотѣрѣді тeрe шї вѣр-тос а рѣтѣпeа шї пeтѣралї, адеѣк а пѣ кѣм-

пъни пе вииторъи пичи ла о парте, спре пичи зп интерес ал врежнеи птерери ори вечине ори депъртате, чи претиндем а ни се лъса. Понъ Дънъреа ши линия търеи негре чеа де къртъ пои сьнт а поастръ пазъ ши стъпънуре дп фолосъла тьтълор ши спре а пимънви стрикаре саъ примеждъуре, дпн каре причинъ 4) черем дела дпнпъратъла Ръсией, ка къ пьтереа че аре сь мижлочаскъ а ни се репъртъпа Бесаравия, кареа с'аъ лъат дела пои къ кълкареа дрептълъи неамърилор; пентркъ Търчия въ ера волникъ а да чеа че нъ ера а еи ши пичи Ръсия нъ авеа дрептате а кьпринде о провинцие че Търчия нъ о пьтеа да; кьчи дънъ че Ръсия се дпвои ла 1829 къ Търчия, ка сь ни се деа дндърънт четъдиле ши цинътъриме дпн стънга Дънърии кьпринсе де тьрчи прин силъ къ кълкареа векилор трактате, сь рьтъвоъ консеквентъ, сь пе деа дндърънт ши Бесаравия*), кареа тот пе ачеа кале о рьписе Поарта ши о дьдъсе кьм нъ се кьдеа, — а чеаста черем къ атът маи въртос, къ кьт пои дакъ нъ лъъм парте формалъ националъ дпн корьвиереа пе тареа неагръ, пичи одатъ нъ пьтем фи тарй ши сьпътоши, кьнд дпн конпър Ръсией пичи нъ и се кьпоаце къ аъ лъсат ачеа провинциоръ пьнънд йаръш хотар дпн тре пои ши Ръсия Нистръла; 5) Дпнпъратъла Ръсией сь нъ сьфере а ни се пьне педичи ла мижлок, дакъ пои пе вом дпчерка а зпй Ротънъиа къ Молдавия чел маи пьдпн дпнтр'о конфедерацие маи стрпнсъ, кареа де ши пь таре дпн сине, сь о пьтпм конфедерация да-въвианъ; 6) Дпнпъратъла сь арате кьтъръ пои ши о алъ цепеноситате, сь пе деа дпн кале акьм дндатъ цепенал-консълатъла, ка „ченсор“ ал пьртърйи Домпилор пощри, каре прекъм зечимиле де ани аъ адеверит, пичи одатъ нъ пе а фост де врежн фолос, пичи а фост дпн старе а авате рьм дела патриа поастръ, йар пе вииторъи пе поате фи пьмаи спре стрикаре опринд, ши смпгтпнд роателе машиней гьверниале, пе каре ар тревъи сь ле контролезе конститъция ши опиня пьвлкъ, йар нъ зп консъл спгър, зп ом корьпътивил ка тодй оаменй. —

ХРОНИКЪ СТРЪИНЪ.


Италия. Дпн кьмпъл лъптеи, 3. Ию. Кьдереа Пескьерйи. Комьндантъла ачестей четъдй черъсе дпкъ дп 26. Маъ о дп четаре де арме, кареа о ши кьщпгъ пе рестпмъ де 20 чеасъри. Дп 27. Маъ дънъ а-мъязй фокъла йаръ се дпченъ. Дпсъ дънъ кьтева оре дпчетъ къ тотъла дпн партеа австриачилор карйи се афла дп четате, ши зп ом се иви дп лагъръла лъи Карол Алберт черънд о понъ дпчетаре де арме пе патръ зиле. Ре-

целе Алберт нъ о прпимй дпн причинъ къ щпеа, кьткъ австриачий се вор фолосй де ачел тпмъ дпнтръ аши репара фортъреада, кареа кьпътасе тьлте ловпгъри, ши йаръш пентръ къ дпделесесе, кьткъ австриачий ши тодй четъценпй карйи се маи афла дп четате де кьтева зиле се афлъ дп чеа маи таре лпнсъ а мижлочелор впнедй, де оръ че авйа лй се да пе зй пьдпнтпкъ пьне де овъс. Аша дар дп 28 дъшптънпйле дпченъръ де поъ. Рецеле Карол Алберт се афла фадъ пьнъ ши дп челе маи дпведерате перпколе. Дп 29 спре 30 кьм щпм, Радъкй се арънкъ авъпра италиенилор ла Гоито. Ел авеа 30,000 осташи, дп време че цепеналъла пьмонтес Бава авйа дши концентрасе аколо 15,000. Кь тоге ачестеа пьмонтесий се лъптаръ ка десперацй пьнъ кьнд венпндъле дпнтр'ажторъи прпндъла де Савоиа къ 12,000, къ ачеиа дппрезваци вьтъръ пе Австриачй, фькьндъи сь фьгъ. Деспре ачеастъ пепорочптъ ловпуре дпделегънд комьндантъла Пескьерей, цепеналъла Рат, ачела каре дпнпнте къ кьтева септъмънй респънсесе къ тьлтъ сьтецйе лъи Алберт, къ зп кавалер къ ордъла Марией Тересийа нъ есте дедат а преда четъдй дп тьнпйле дъшманилор, деде четатеа дп тьна ловпгъторъилъи Алберт дп 30. Маъ поптеа пе ла 11 чеасъри пе лъогъ о капптълагйе конпрпзеторе де 15 параграфй. Дп зпоа зрптъторе италианй дпнтраръ дп четате къ кьтева рецпменте, йар австриачий е-шпрь депънънд армеле жос. Гарпзона австриакъ стетеа дпн 1600 кроацй карйи апъкаръ пе дръмъла кьтре Брешиа. Дп четате афларъ италиенй фортъе тьлтъ тьнпдйе ши 127 тьнър, каре дп пьтереа капптълагйей тоге ретънъ дп тьнпйле лор. Солдацй се транспортаръ фьръ арме пьнъ ла хотаръле Кроацйей, знде йаръш лй се вор да пьдпйле сьнт кондпцйе ка сь нъ ле маи дпнтръвпнцезъ пичи одатъ дп контра лъи Карол Алберт пичи авъпра аляцплор сьй. Ачеаста о апромпсеръ пе лъогъ жьрптълт. Сержанпй солдацй, ей фьсеръ сплдй а тръй маи тьлтъ септъмънй пьмаи къ пьне де овъс ши ачела дпкъ тьчпнат рьъ.

Парламентъла Спчплян порънчй а се трпмте о бсте дпсептъторъе къ тьнърй ши алте тьнпдйи ла Неапол, ка де ва фй къ пьтпцъ сь деа жос пе рецеле де акьм.

Ломбардйа къ Мпланъла хотъръ къ 129,440 гласъри дпн конпъръ ла 272 а се сьпъне лъи Карол Алберт рецелъи Сардпнйей, каре портъ ресвопъла къ Австриа; асемеаеа ши Кремона, къ 47,064 дпн конпъръ ла 24, йар провинция Лодй ши Крема къ 46,860 дпн конпъръ ла 67. Ва сь зпкъ дпн сьврт тпмъ Италия девпне зпптъ стрънс дпнтре сине, сьнт гьверпнъл лъи Карол Алберт, лъкръ че маи ппнте пичи ал вса пьдй ера ертат.

*) Австриа, кареа нъ ё стръинъ а ведеа репачереа Полонией, п'ар фй стръинъ а словозй ши Бъковина.

 Ла Газетъ де астьзй се адаоце зп сьпplement Деспре Месерйа шй (Бъкьрецйи).